

# GOBO PIO

Proiettore di Gobo / Gobo Projector



Manuale di istruzioni • Instruction manual

---

[www.ridem.eu](http://www.ridem.eu)

---

## **Grazie per la vostra scelta**

Il prodotto RIDEM da Lei acquistato è frutto di un'accurata progettazione da parte di ingegneri specializzati.

Per la sua realizzazione sono stati impiegati materiali di ottima qualità per garantirne il funzionamento nel tempo.

Il prodotto è stato realizzato in conformità alle severe normative di sicurezza imposte dalla Comunità Europea, garanzia di affidabilità e sicurezza.

Vi consigliamo di leggere attentamente questo manuale prima di cominciare ad utilizzare l'apparecchio al fine di sfruttarne appieno le potenzialità.

Vi ringraziamo nuovamente per la fiducia riposta nel nostro marchio.

## **Thanks for your choice**

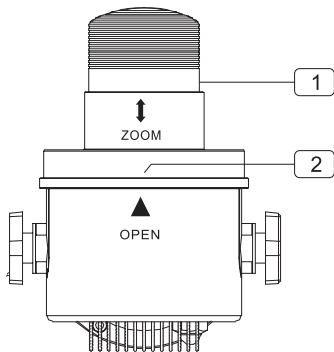
*The RIDEM product you have purchased is the result of careful planning by specialized engineers.*

*High quality materials have been used for its construction, to ensure its functioning over time.*

*The product is manufactured in compliance with strict regulations imposed by the European Union, a guarantee of reliability and safety.*

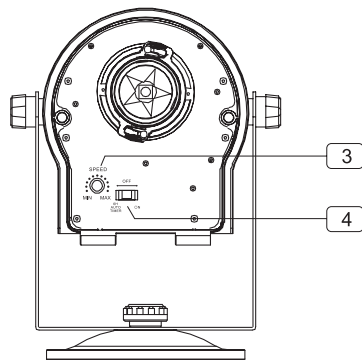
*Please read this manual carefully before starting to use the fixture in order to exploit its full potential.*

*We thank you again for your trust in our brand.*



Se volete impiegare il proiettore al chiuso, applicate la bassetta che consente di appoggiarlo, se volete utilizzarlo in giardino, applicate il picchetto e conficcatelo nel prato. Inserite la spina in una presa di corrente e aprite il coperchio magnetico(2).

*If you want to use the projector indoors, mount it on the specific stand. If you want to use it in your garden, apply the stake and stick it into the meadow. Put the plug into a power socket and open the magnetic cover (2).*



Il selettore(4) permette di accendere il proiettore, spegnerlo o avviare il timer di 6 ore dopo le quali si spegnerà per 18 ore coprendo il ciclo giornaliero. Il comando(3) regola la velocità di rotazione del gobo. Estraiete o inserite il corpo frontale(1) per regolare la messa a fuoco.

*The selector(4) allows to turn on or off the projector or to activate the 6 hour timer. After this time it will switch off for 18 hours completing its daily cycle. The control (3) adjusts the gobo's rotation. Move the front unit (1) to adjust the focus.*

In dotazione sono presenti 5 gobo che potrete sostituire a piacimento aprendo il coperchio(2), rimuovendo il gobo interno e sbloccando la pellicola dal portagobo. Oltre ai gobo in dotazione è possibile sia acquistare un pacchetto di 10 gobo tagliati al laser di cui 1 personalizzato in 3 copie (articolo: GOBO PACK), sia relizzarne uno da soli stampandolo con la propria stampante su lucido trasparente.

#### COME REALIZZARE IL PROPRIO GOBO

- Tramite un programma di grafica(quale photoshop, gimp, etc) disegnete il gobo desiderato con un diametro esterno di 35mm e un soggetto dal diametro massimo di 26mm.
- Stampatelo su lucido
- Inserirlo nel posta gobo

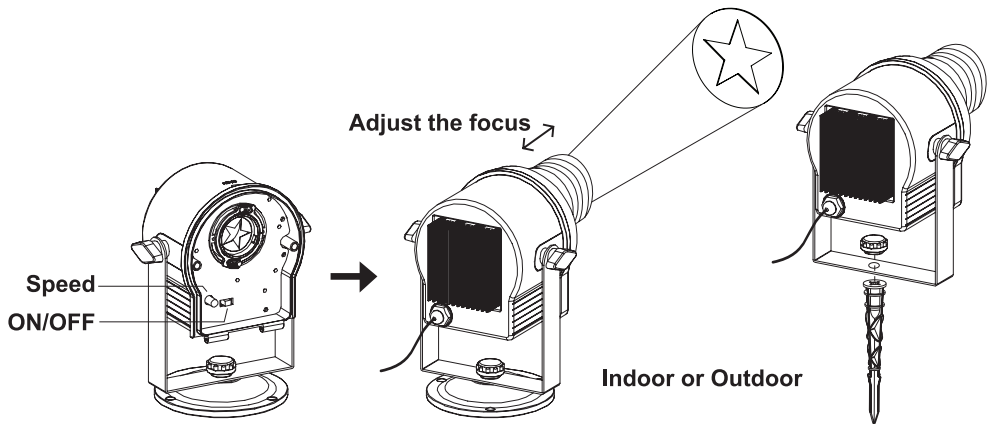
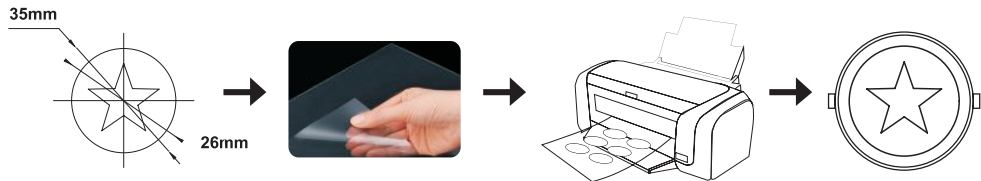
E' necessario effettuare diverse prove prima di raggiungere il risultato ottimale. Vi suggeriamo di acquistare fogli lucidi adatti alla vostra stampante.

You will find 5 gobos included. To replace them as you wish open the cover (2), remove the internal gobo and release the film from the gobo holder. Besides the included gobos it is possible to buy a pack of 10 laser cut gobos, one of which customized in 3 copies (item: GOBO BACK). If you prefer you can also realize your own gobos by yourself by printing it on a transparent film.

#### HOW TO REALIZE YOUR OWN GOBO

- Thanks to a graphic program (such as photoshop, gimp etc...), design your gobo with an external diameter of 35mm and a pattern of a maximum diameter of 26 mm.
- Print it on the film
- Put it into the gobo holder.

It is necessary to make some tests before reaching the ideal result. We suggest to buy transparent film sheets suitable for your printer.



## Certificato di Garanzia

Il prodotto è coperto da garanzia in base alle vigenti normative. Vi suggeriamo di conservare lo scontrino o la fattura al fine di utilizzarla in caso di necessità come attestato di acquisto.

- Sono esclusi i guasti causati da imperizia o da uso non appropriato dell'apparecchio
- La garanzia non ha più alcun effetto qualora l'apparecchio risulti manomesso.
- La garanzia non prevede la sostituzione del prodotto.
- Sono escluse dalla garanzia le parti esterne, le batterie, le manopole, gli interruttori, e le parti asportabili o consumabili quali i diodi laser.
- Le spese di trasporto e i rischi conseguenti sono a carico del proprietario dell'apparecchio
- A tutti gli effetti la validità della garanzia è avallata unicamente dalla presentazione della fattura o scontrino d'acquisto.
- Per qualsiasi informazione inerente alla garanzia rivolgetevi ai nostri uffici o consultate il sito [www.ridem.eu](http://www.ridem.eu)

## Warranty Certificate

*The product is covered by warranty, according to the current regulations. We suggest to keep the receipt or the invoice in order to use it, in case of necessity, as purchase proof.*

- *Damages caused by negligence or wrong use of the device are not covered by warranty.*
- *The warranty is no longer effective if item was disassembled by not authorized people.*
- *This warranty doesn't envisage the replacement.*
- *External components, batteries, knobs, switches and subject to wear and tear parts (such as laser's diodes) are excluded from warranty.*
- *Shipment for the return of faulty items is at expense and risk of the owner.*
- *For all intents and purposes the warranty is effective only upon exhibition of the invoice or of the purchase receipt*
- *For further informations pls contact our office or go to the website [www.ridem.eu](http://www.ridem.eu)*

Tipo Led / <i>Led Type:</i>	Bianco (6500 K) / White (6500 K)
Potenza Led / <i>Led power:</i>	1 x 10 W
Lumiosità / <i>Lumen:</i>	1200 lm
Vita media led / <i>Average led life:</i>	50.000 ore / 50.000 Hours
Angolo / <i>Angle:</i>	140°
Funzionamento / <i>Function:</i>	Rotation - Fix - Timer
Impermeabilità / <i>Waterproof:</i>	IP 65
Alimentazione / <i>Power Supply:</i>	110V/230V - 50/60Hz
Assorbimento / <i>Assorption:</i>	12W
Lunghezza cavo / <i>Cable lenght:</i>	3 mt
Spina / <i>Plug:</i>	Shuko / Shuko Type
Staffa / <i>Bracket:</i>	regolabile / adjustable
Colore / <i>Color:</i>	Nero / Black
Dimensioni / <i>Dimensions:</i>	171 x 136 x 177 mm
Peso / <i>Weight:</i>	0,7 Kg

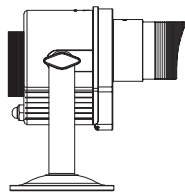
Buio, condizioni ottimali **15 mt**  
*Dark, perfect conditions*

Condizioni generiche **12 mt**  
*General Indoor*

Strada illuminata **12 mt**  
*Generic street light*

Centro commerciale **8 mt**  
*Big Mall, theatre*

Ambiente luminoso **4 mt**  
*Very light rooms*



## Precauzioni ed avvertenze

- Conservare il manuale per future consultazioni e allegatelo se cedete l'apparecchio ad altri.
- Assicuratevi sempre di collegare l'apparecchio con il voltaggio adeguato.
- Per evitare il rischio di incendi o cortocircuiti non esponete mai l'apparecchio alla pioggia o all'umidità.
- Non utilizzare il prodotto esponendolo direttamente ai raggi solari
- In caso di problemi di funzionamento interrompete l'uso immediatamente. Non tentate di riparare l'apparecchio per conto vostro, ma rivolgetevi all'assistenza autorizzata.
- Riparazioni effettuate da personale non competente potrebbero creare gravi danni sia all'apparecchio che alle persone.
- Controllate che il cavo di alimentazione non sia rovinato.

## Safety Notes

- *Keep this User Manual for future reference. If you sell the product to another user, be sure to give this manual to the next owner.*
- *Make sure the voltage of the power source used for the product is correct.*
- *To avoid the risk of fire or short-circuits never expose the fixture to rain or moisture.*
- *Don't expose the product to direct sunrays when you use it.*
- *In the event of a serious operating problem, stop using the product immediately. Never try to repair the product, but contact the authorized technical assistance center.*
- *Repairs carried out by untrained people can lead to damage both to the fixture and to persons.*
- *Make sure the power cord is not damaged.*
- *Never disconnect the product from the power source by pulling on the cord.*



**Prodotto da:** KARMA ITALIANA Srl - Busto Arsizio (VA)  
ITALY  
Made in China